Variational Inference for Structured NLP Models



ACL, August 4, 2013

David Burkett and Dan Klein



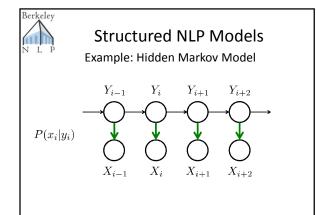
Tutorial Outline

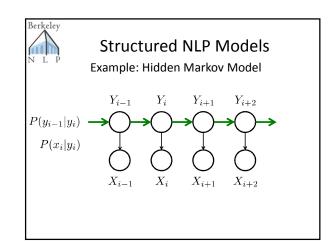
- 1. Structured Models and Factor Graphs
- 2. Mean Field
- 3. Structured Mean Field
- 4. Belief Propagation
- 5. Structured Belief Propagation
- 6. Wrap-Up

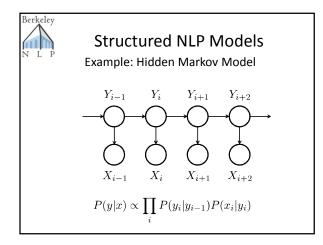
Part 1: Structured Models and Factor Graphs

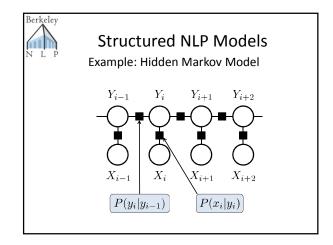


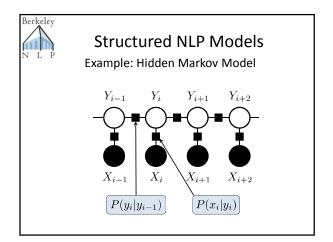
Structured NLP Models Example: Hidden Markov Model (Sample Application: Part of Speech Tagging) Outputs (POS tags) Inputs (words) X_{i-1} X_i X_{i+1} X_{i+1} X_{i+2} Goal: Queries from posterior P(Y = y|X = x) (P(y|x))

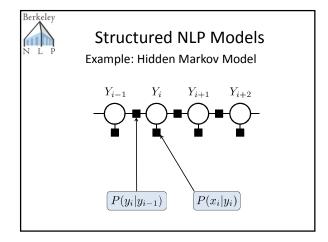


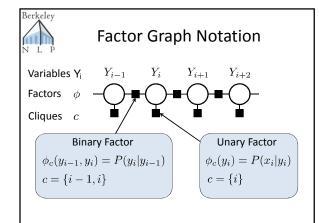


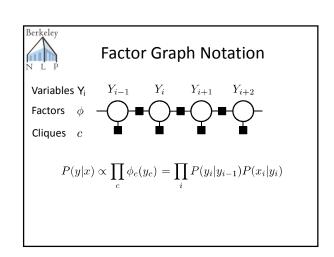


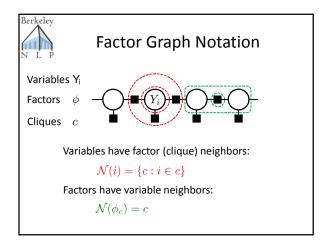


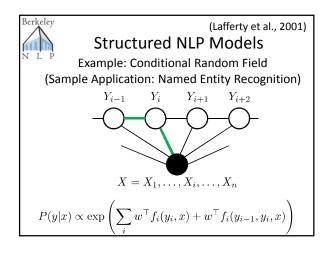


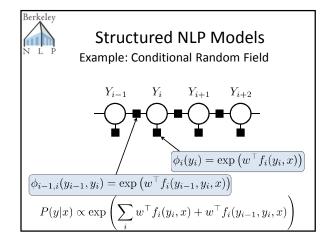


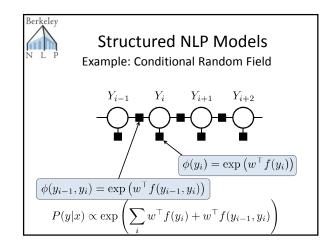


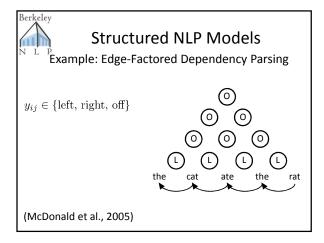


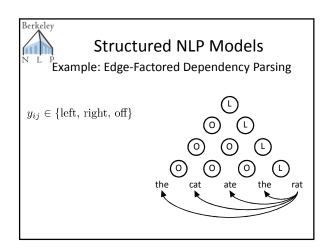


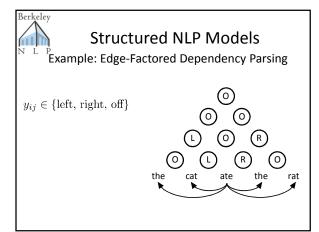


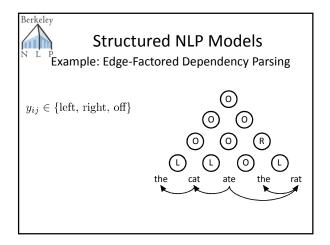


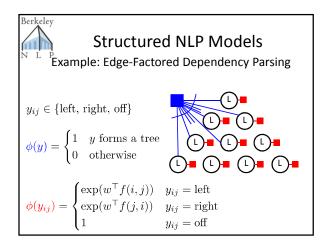


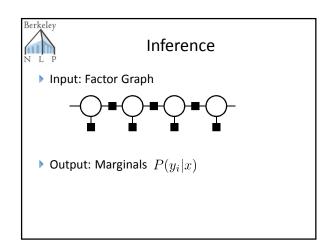








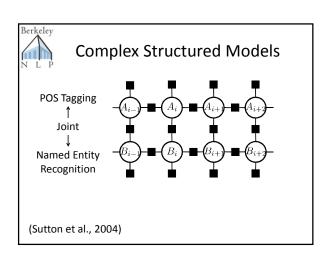


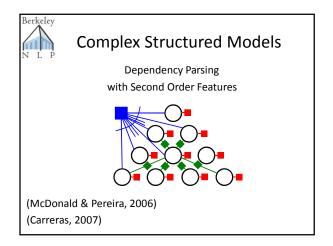


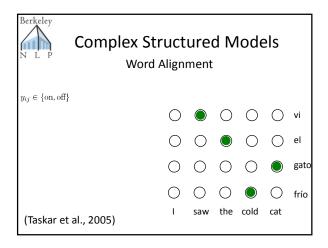


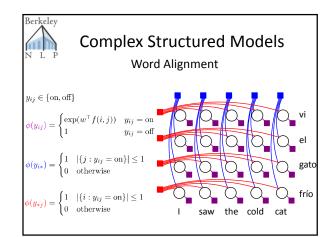
Inference

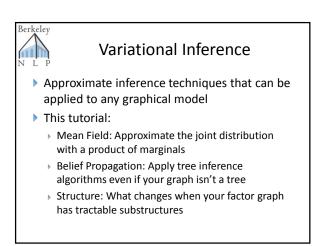
- ▶ Typical NLP Approach: Dynamic Programs!
- Examples:
 - Sequence Models (Forward/Backward)
 - Phrase Structure Parsing (CKY, Inside/Outside)
 - Dependency Parsing (Eisner algorithm)
 - ▶ ITG Parsing (Bitext Inside/Outside)

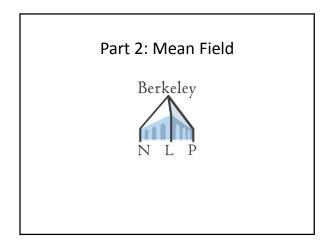


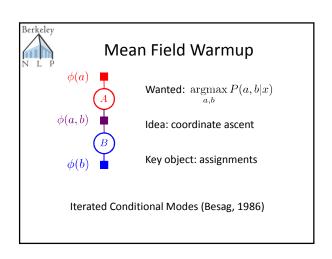


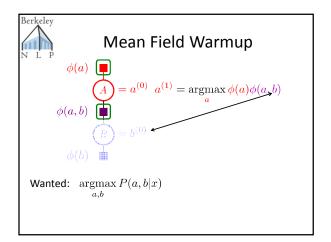


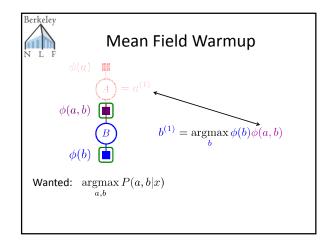


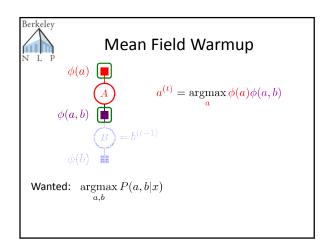


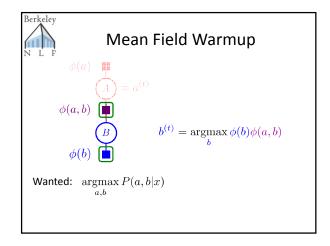


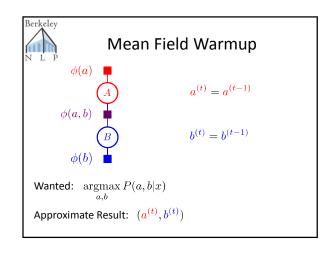


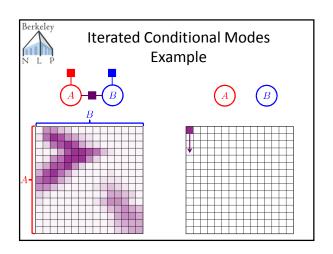


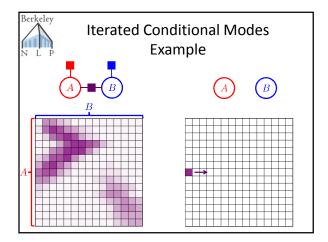


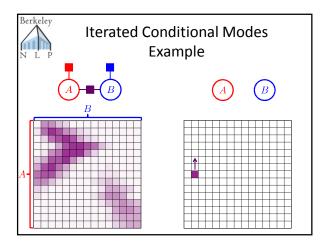


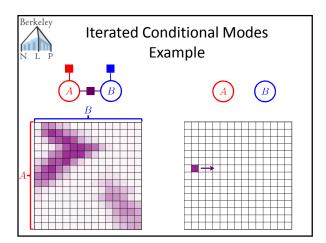


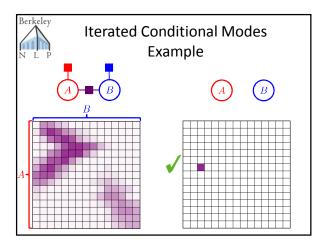


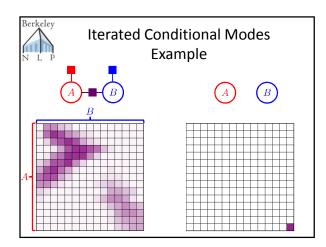


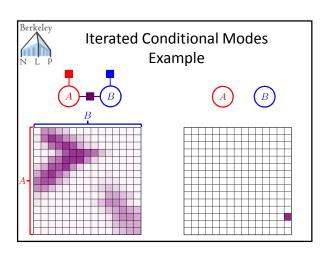


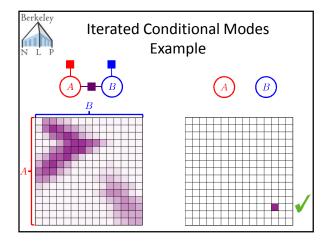


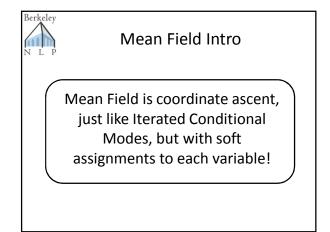


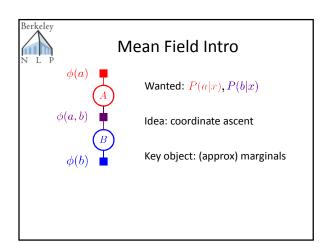


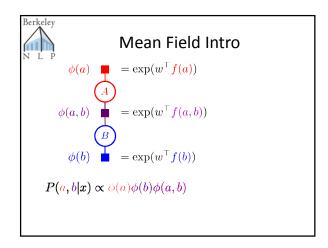


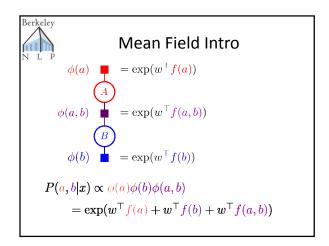


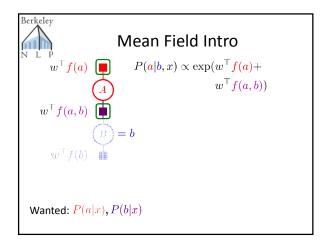


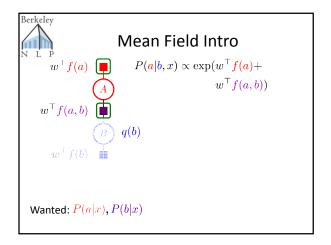


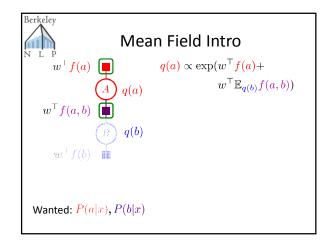


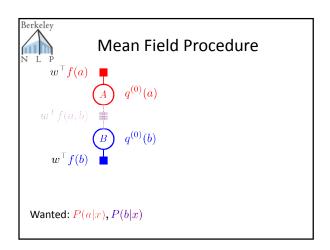


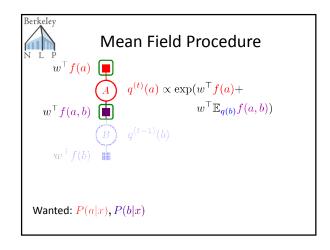


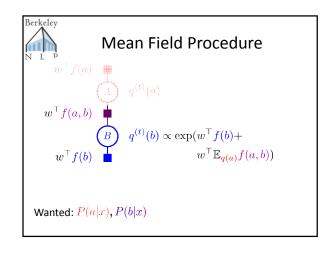


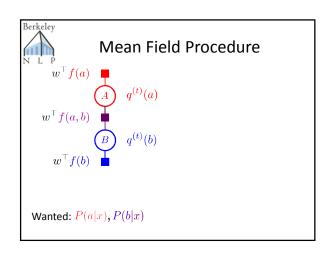


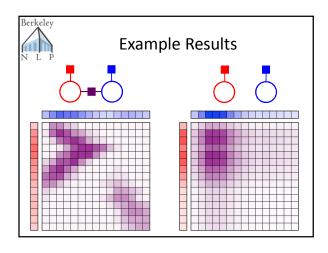














Mean Field Derivation

• Goal:
$$p(y) = P(y|x) \propto \exp\left(\sum_c w^{\top} f(y_c)\right)$$

• Approximation: $q(y) \approx p(y)$

• Constraint: $q(y) = \prod q(y_i)$

 $\begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \be$

▶ Procedure: Coordinate ascent on each $q(y_i)$

What's the update?



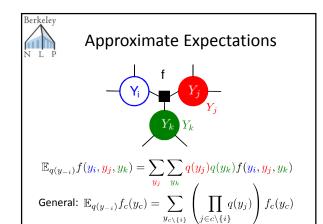
Mean Field Update

1)
$$q(y_i) = \underset{q(y_i)}{\operatorname{argmin}} KL(q||p)$$

2)
$$\frac{\partial KL(q||p)}{\partial q(y_i)} = 0$$

3-9) Lots of algebra

10)
$$q(y_i) \propto \exp\left(\sum_{c \in \mathcal{N}(i)} w^{\top} \mathbb{E}_{q(y_{-i})} f_c(y_c)\right)$$





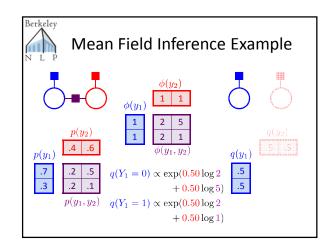
General Update *

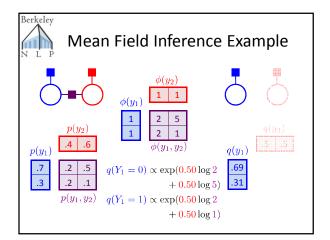
Exponential Family:

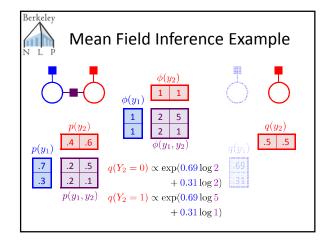
$$q(y_i) \propto \exp\left(\sum_{c \in \mathcal{N}(i)} w^{\top} \mathbb{E}_{q(y_{-i})} f_c(y_c)\right)$$

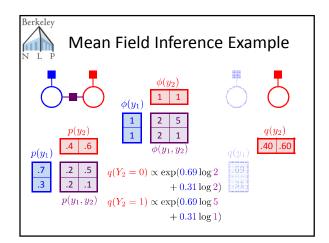
Generic:

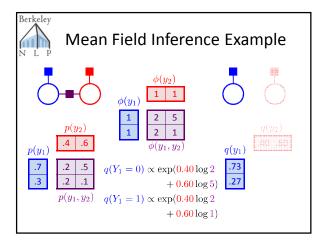
$$q(y_i) \propto \exp\left(\sum_{c \in \mathcal{N}(i)} \mathbb{E}_{q(y_{-i})} \log \phi_c(y_c)\right)$$

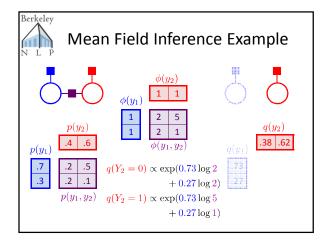


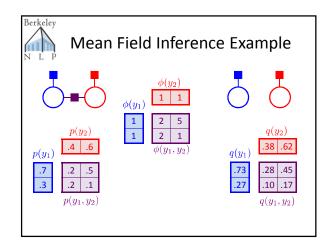


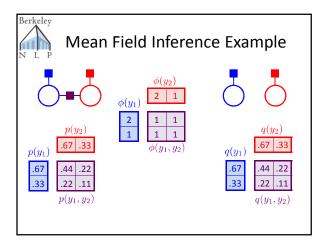


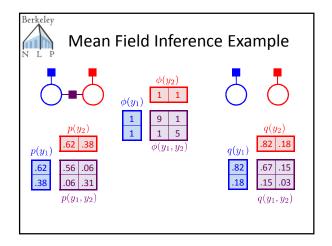


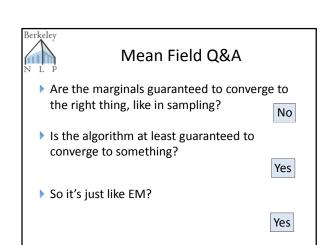


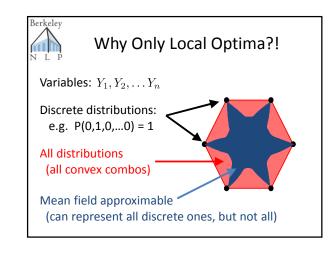


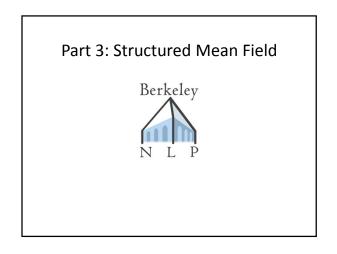


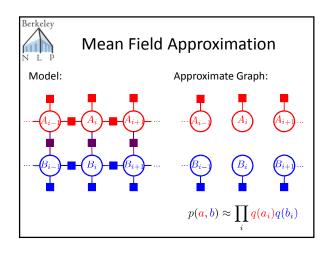




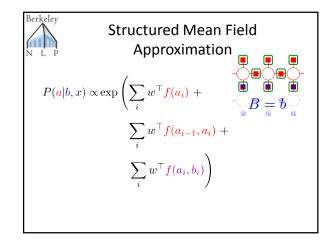




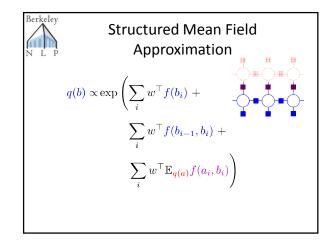


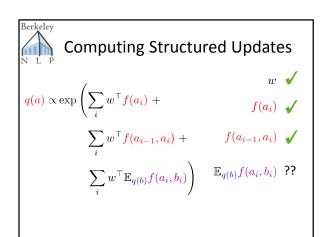


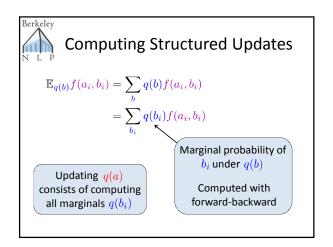
Structured Mean Field Approximation Model: Approximate Graph:
$$A_{i-1} - A_{i} - A_{i+1} - A_{i$$

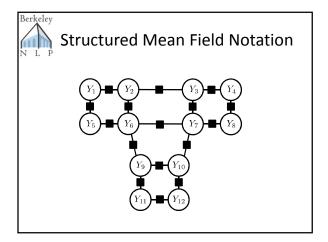


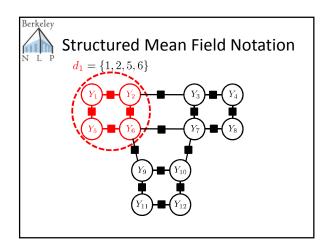
Structured Mean Field Approximation
$$q(a) \propto \exp\left(\sum_i w^\top f(a_i) + \sum_i w^\top f(a_{i-1}, a_i) + \sum_i w^\top \mathbb{E}_{q(b)} f(a_i, b_i)\right)$$

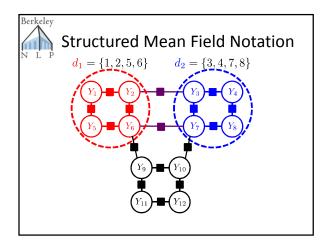


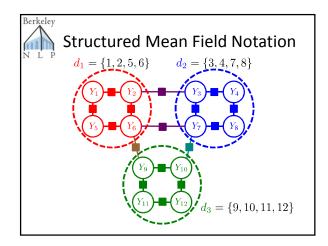


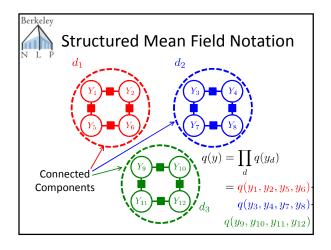


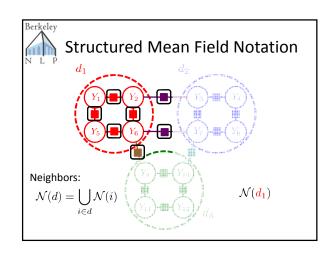


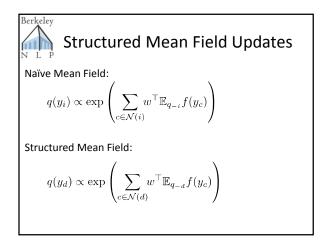


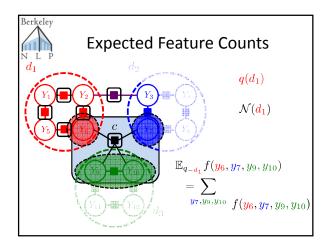


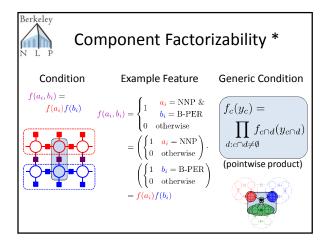


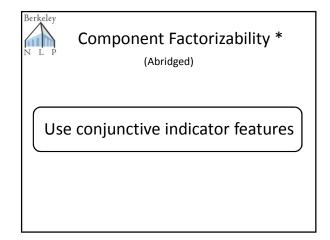


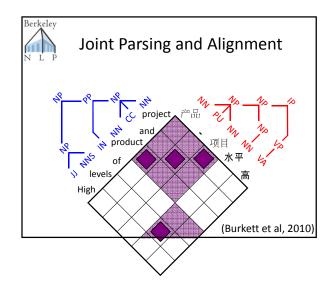


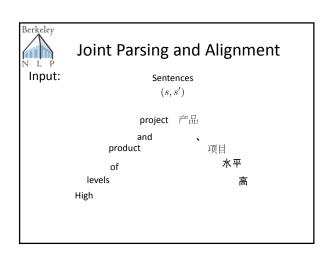


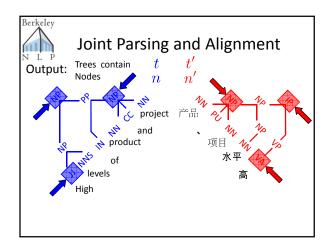


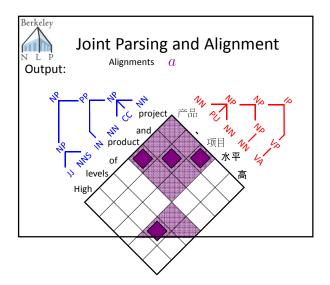


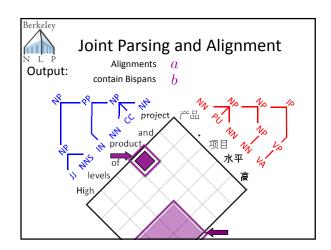


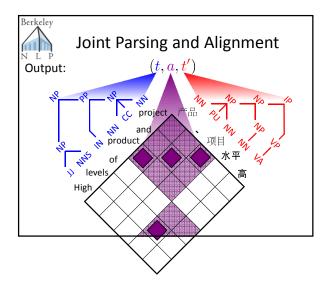


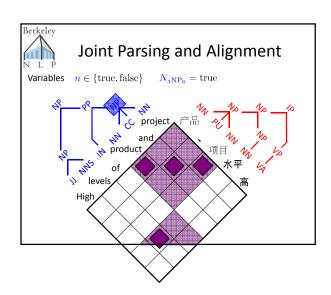


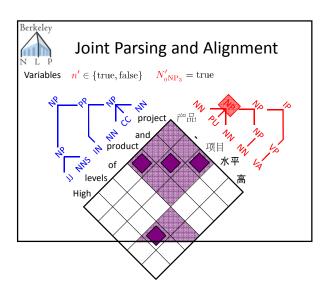


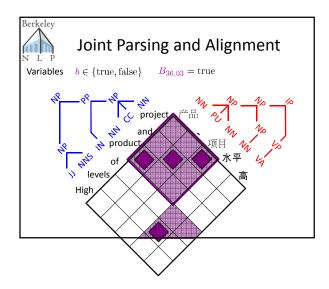


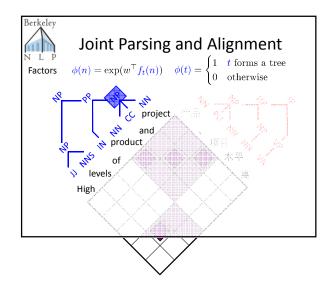


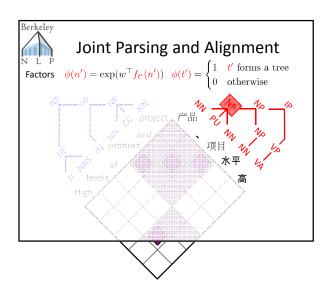


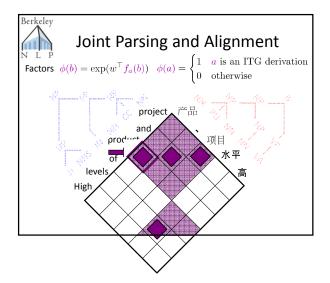


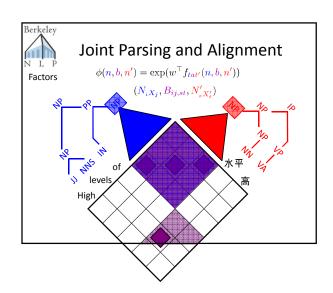














Notational Abuse

Subscript Omission:

$$f_t(n) = f_t(n_{iX_j})$$

Shorthand:

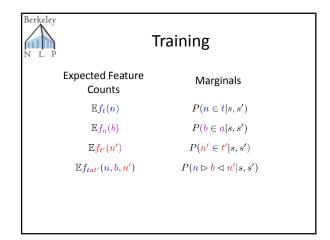
$$\begin{array}{lll} n \in t & \Leftrightarrow & N_{iX_j} = \text{true} \\ n \rhd b \lhd n' & \Leftrightarrow & n \in t \And b \in a \And n' \in t' \And \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & &$$

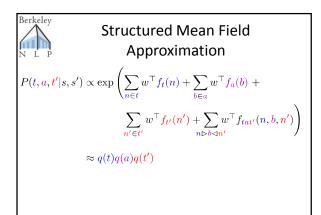
Skip Nonexistent Substructures:

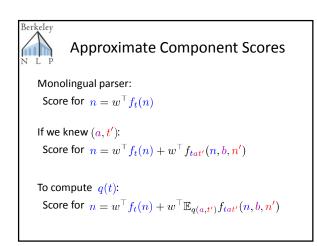
$$n \not\in t \Rightarrow f_t(n) = 0$$

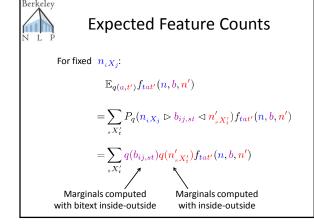
Structural factors $\phi(t), \phi(a), \phi(t')$ are implicit

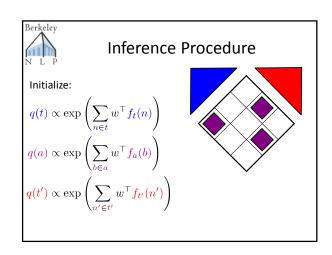
Berkeley
$$P(t, a, t'|s, s') \propto \exp\left(\sum_{n \in t} w^{\top} f_t(n) + \sum_{b \in a} w^{\top} f_a(b) + \sum_{n' \in t'} w^{\top} f_{t'}(n') + \sum_{n \triangleright b \triangleleft n'} w^{\top} f_{tat'}(n, b, n')\right)$$

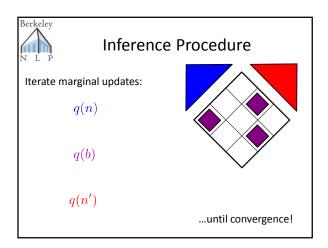


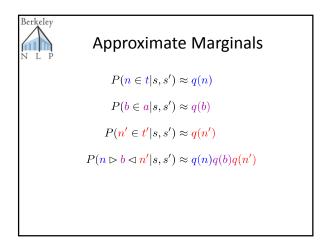


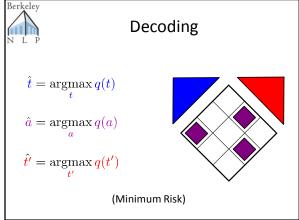




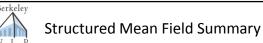












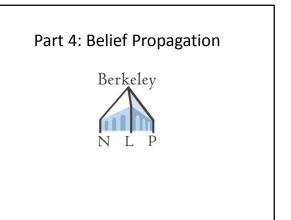
- Split the model into pieces you have dynamic programs for
- Substitute expected feature counts for actual counts in cross-component factors
- ▶ Iterate computing marginals until convergence

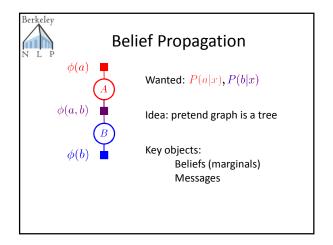


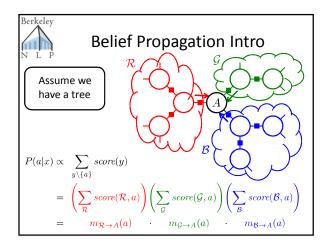
Structured Mean Field Tips

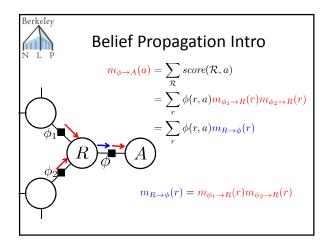
- Try to make sure cross-component features are products of indicators
- You don't have to run all the way to convergence; marginals are usually pretty good after just a few rounds
- Recompute marginals for fast components more frequently than for slow ones
 - ightharpoonup e.g. For joint parsing and alignment, the two monolingual tree marginals $(O(n^3))$ were updated until convergence between each update of the ITG marginals $(O(n^6))$

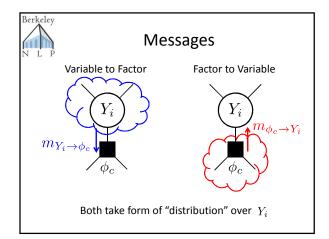


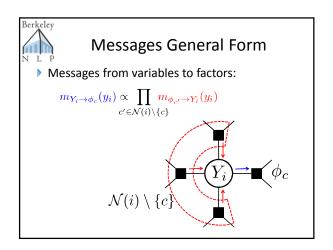


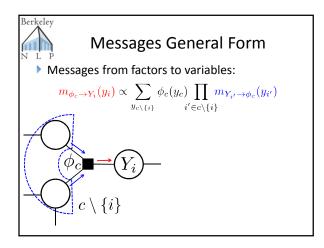


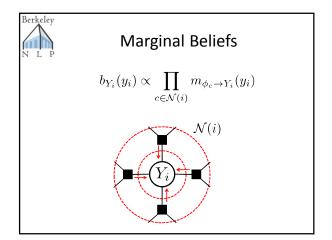


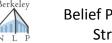








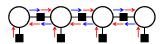




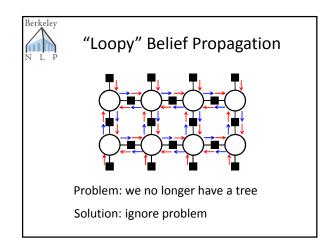
Belief Propagation on Tree-Structured Graphs

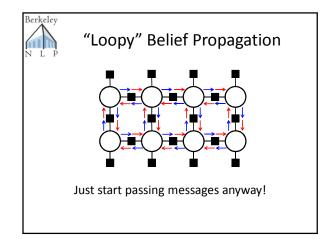
▶ If the factor graph has no cycles, BP is exact

▶ Can always order message computations



After one pass, marginal beliefs are correct





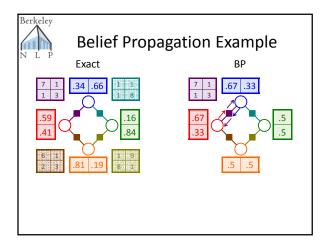


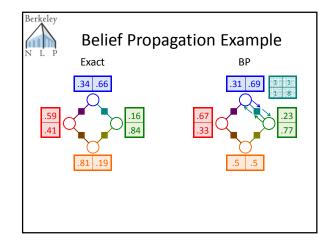
Belief Propagation Q&A

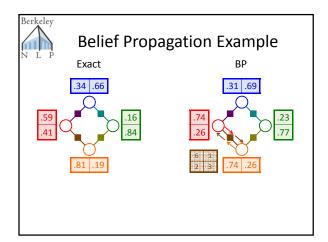
- Are the marginals guaranteed to converge to the right thing, like in sampling?
 No
- Well, is the algorithm at least guaranteed to converge to something, like mean field?
- Will everything often work out more or less OK in practice?

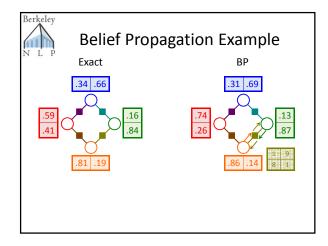
Maybe

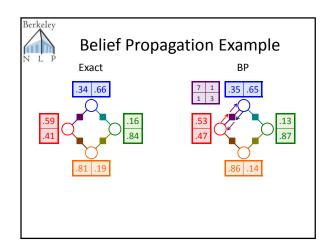
No

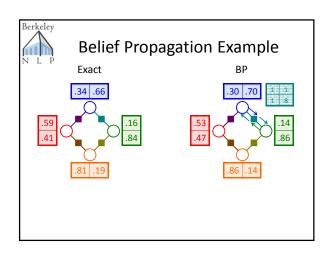


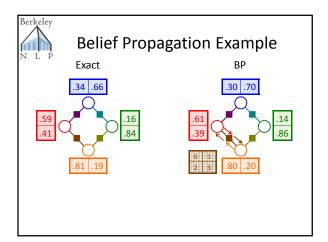


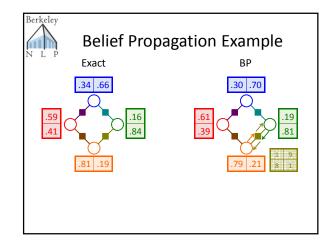


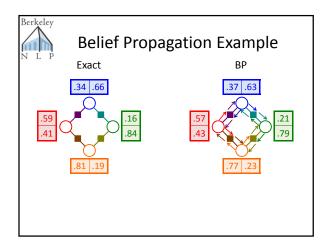


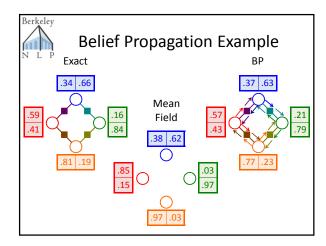


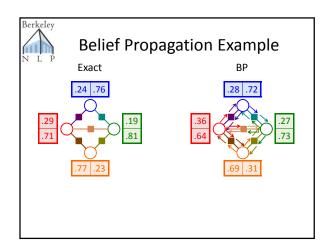


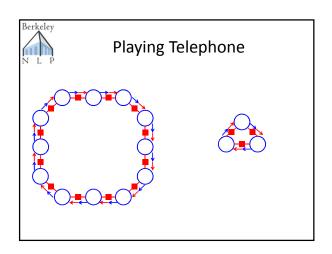












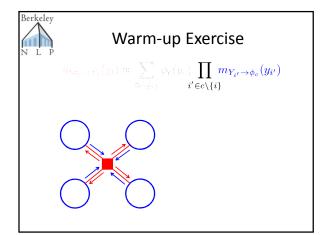
Part 5: Belief Propagation with Structured Factors

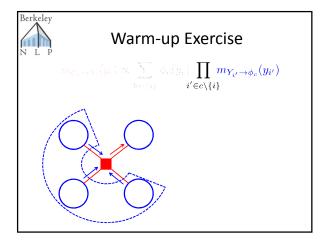


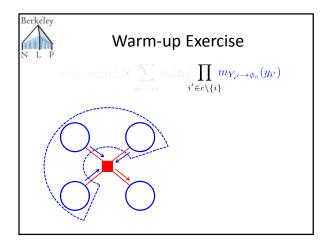


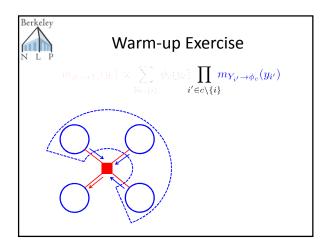
Structured Factors

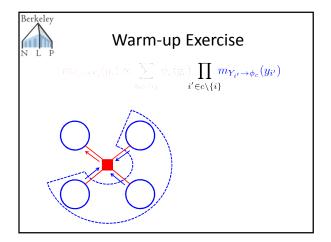
- Problem:
 - Computing factor messages is exponential in arity
 - Many models we care about have high-arity factors
- Solution:
 - Take advantage of NLP tricks for efficient sums
- Examples:
 - Word Alignment (at-most-one constraints)
 - Dependency Parsing (tree constraint)

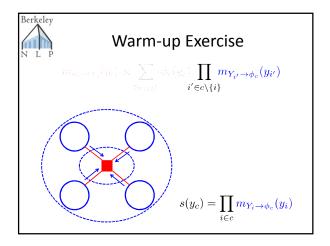


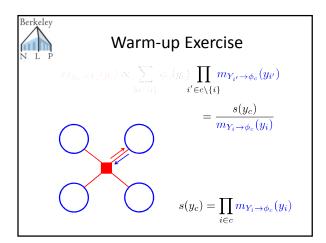


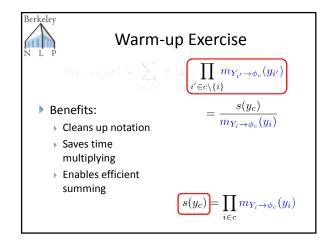


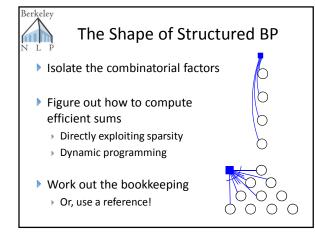


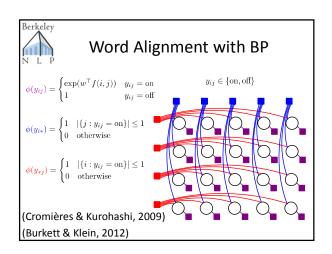


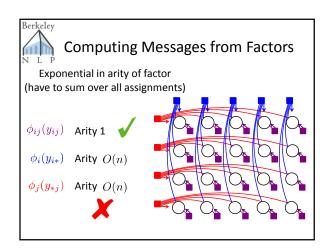


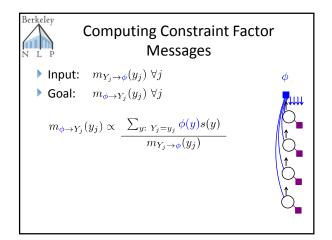


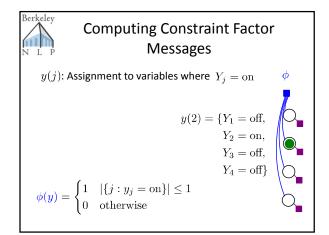


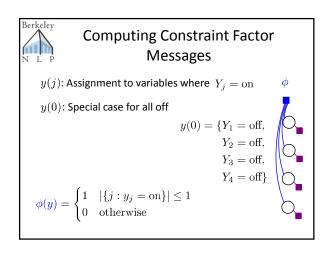


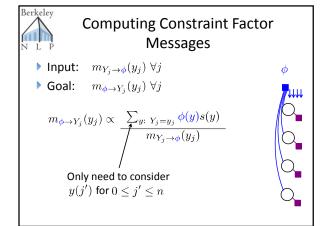


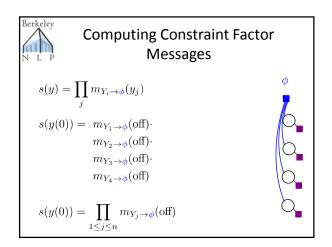


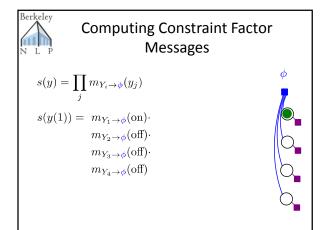


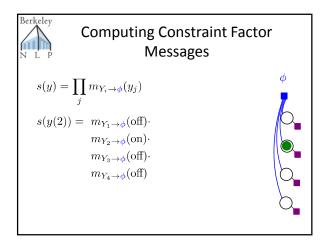


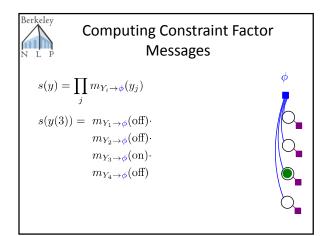


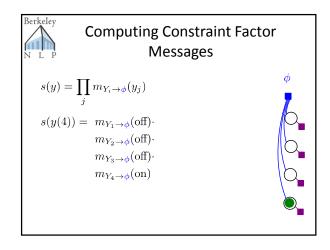


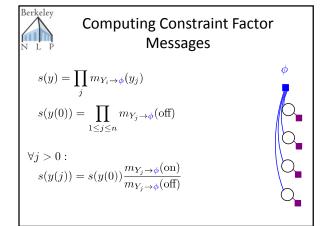


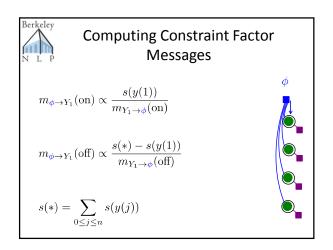












Computing Constraint Factor Messages

1. Precompute:
$$s(y(0)) = \prod_{1 \le j \le n} m_{Y_j \to \phi}(\text{off})$$

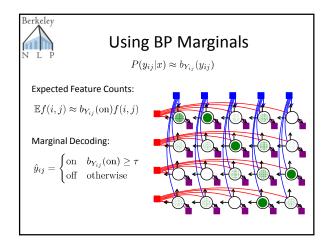
2. $\forall j > 0 : s(y(j)) = s(y(0)) \frac{m_{Y_j \to \phi}(\text{on})}{m_{Y_j \to \phi}(\text{off})}$

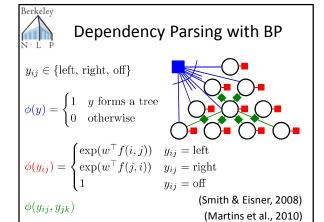
3. Partition:
$$s(*) = \sum_{0 \le j \le n} s(y(j))$$

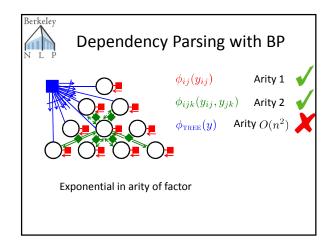
$$m_{\phi o Y_j}(ext{on}) \propto rac{s(y(j))}{m_{Y_j o\phi}(ext{on})}$$
 . Messages:

4. Messages:
$$m_{\phi \to Y_j}(\text{on}) \propto \frac{s(y(j))}{m_{Y_j \to \phi}(\text{on})}$$

$$m_{\phi \to Y_j}(\text{off}) \propto \frac{s(*) - s(y(j))}{m_{Y_j \to \phi}(\text{off})}$$









Messages from the Tree Factor

- Input: $m_{Y_{ij} o \phi_{\text{TREE}}}(y_{ij})$ for all variables
- ▶ Goal: $m_{\phi_{\mathtt{TREE}} o Y_{ij}}(y_{ij})$ for all variables

$$m_{\phi_{ ext{TREE}} o Y_{ij}}(y_{ij}) \propto \sum \phi_{ ext{TREE}}(y) s(y) rac{1}{m_{Y_{ij} o \phi_{ ext{TREE}}}(y_{ij})}$$

$$\phi_{\text{TREE}}(y) = \begin{cases} 1 & y \text{ forms a tree} \\ 0 & \text{otherwise} \end{cases}$$

$$T = \{y : y \text{ forms a tree}\}\$$



What Do Parsers Do?

- Initial state:
 - ullet Value of an edge (i has parent j): v(i,j)
 - ightharpoonup Value of a tree: $v(t) = \prod v(i,j)$
- ▶ Run inside-outside to compute:
 - Total score for all trees: $Z = \sum v(t)$
 - \blacktriangleright Total score for an edge: $Z(i,j) = \sum_{t: \; (i,j) \in t} \!\!\! v(t)$



(Klein & Manning, 2002)

Initializing the Parser

Problem:

$$v(t) = \prod_{(i,j) \in t} v(i,j)$$

$$v(t) = \prod_{(i,j) \in t} v(i,j) \qquad \qquad s(y) = \prod_{ij} m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{tree}}}(y_{ij})$$

Product over edges in t: $y_{ij} = \text{left or } y_{ji} = \text{right}$ Product over ALL edges, including $y_{ij} = off$

Solution: Use odds ratios

$$v(y_{ij}) = \begin{cases} \frac{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREF}}}(y_{ij})}{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREF}}}(\text{off})} & y_{ij} \neq \text{off} \\ 1 & y_{ij} = \text{off} \end{cases}$$

$$\pi = \prod_{ij} m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREE}}}(\text{off})$$

$$\boxed{\pi v(t) = s(y)}$$

Running the Parser

$$Z = \sum_{t} v(t)$$

$$\pi v(t) = s(y)$$

$$Z = \sum_{t} v(t)$$
 $\pi v(t) = s(y)$ $\pi Z = \sum_{y \in T} s(y)$

Sums we want:

$$\pi Z(i,j) = \sum_{\substack{y \in T \\ y_{ij} = \text{left}}} s(y) \qquad \qquad \pi Z(j,i) = \sum_{\substack{y \in T \\ y_{ij} = \text{right}}} s(y)$$

$$\pi Z(j,i) = \sum_{\substack{y \in T \\ y_{i,j} = \text{right}}} s(y)$$

$$\pi(Z - Z(i, j) - Z(j, i)) = \sum_{\substack{y \in T \\ y_{ij} = \text{off}}} s(y)$$



Computing Tree Factor Messages

1. Precompute:
$$\pi = \prod_{ij} m_{Y_{ij}
ightarrow \phi_{\mathtt{TREE}}}(\mathrm{off})$$

$$\textbf{2. Initialize: } v(i,j) = \begin{cases} \frac{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREE}}}(\text{left})}{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREE}}}(\text{right})} & i < j \\ \frac{m_{Y_{ji} \to \phi_{\text{TREE}}}(\text{right})}{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREE}}}(\text{right})} & j < i \end{cases}$$

3. Run inside-outside

4. Messages:
$$m_{\phi_{\mathtt{TRRE}} o Y_{ij}}(y_{ij}) \propto \langle$$

$$\begin{cases} \frac{\pi Z(i,j)}{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREE}}}(y_{ij})} & y_{ij} = \text{left} \\ \frac{\pi Z(j,i)}{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREE}}}(y_{ij})} & y_{ij} = \text{righ} \\ \frac{\pi (Z - Z(i,j) - Z(j,i))}{m_{Y_{ij} \to \phi_{\text{TREE}}}(y_{ij})} & y_{ij} = \text{off} \end{cases}$$



Using BP Marginals

$$P(y_{ij}|x) \approx b_{Y_{ij}}(y_{ij})$$

Expected Feature Counts:

$$\mathbb{E}f(i,j) \approx \begin{cases} b_{Y_{ij}}(\text{left})f(i,j) & i < j \\ b_{Y_{ji}}(\text{right})f(i,j) & j < i \end{cases}$$

Minimum Risk Decoding:

$$v(i,j) = \begin{cases} \frac{b_{Y_{ij}}(\text{left})}{b_{Y_{ij}}(\text{off})} & i < j \\ \\ \frac{b_{Y_{ji}}(\text{right})}{b_{Y_{ii}}(\text{off})} & j < i \end{cases}$$



$$\hat{t} = \operatorname*{argmax}_{t} s(t)$$



Structured BP Summary

- Tricky part is factors whose arity grows with input size
- Simplify the problem by focusing on sums of total scores
- Exploit problem-specific structure to compute sums efficiently
- Use odds ratios to eliminate "default" values that don't appear in dynamic program sums



Belief Propagation Tips

- Don't compute unary messages multiple times
- Store variable beliefs to save time computing variable to factor messages (divide one out)
- Update the slowest messages less frequently
- You don't usually need to run to convergence; measure the speed/performance tradeoff

Part 6: Wrap-Up





Mean Field vs Belief Propagation

- When to use Mean Field:
 - Models made up of weakly interacting structures that are individually tractable
 - > Joint models often have this flavor
- ▶ When to use Belief Propagation:
 - Models with intersecting factors that are tractable in isolation but interact badly
 - You often get models like this when adding nonlocal features to an existing tractable model



Mean Field vs Belief Propagation

- Mean Field Advantages
 - For models where it applies, the coordinate ascent procedure converges quite quickly
- ▶ Belief Propagation Advantages
 - More broadly applicable
 - More freedom to focus on factor graph design when modeling
- Advantages of Both
 - Work pretty well when the real posterior is peaked (like in NLP models!)



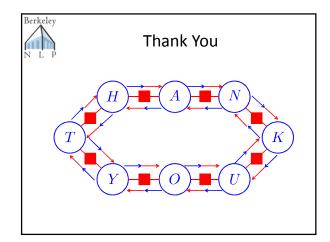
Other Variational Techniques

- Variational Bayes
 - Mean Field for models with parametric forms (e.g. Liang et al., 2007; Cohen et al., 2010)
- Expectation Propagation
 - ▶ Theoretical generalization of BP
 - Works kind of like Mean Field in practice; good for product models (e.g. Hall and Klein, 2012)
- Convex Relaxation
 - Optimize a convex approximate objective



Related Techniques

- Dual Decomposition
 - Not probabilistic, but good for finding maxes in similar models (e.g. Koo et al., 2010; DeNero & Machery, 2011)
- Search approximations
 - ▶ E.g. pruning, beam search, reranking
 - Orthogonal to approximate inference techniques (and often stackable!)



Appendix A: Bibliography





References

- Conditional Random Fields
 - John D. Lafferty, Andrew McCallum, and Fernando C.
 N. Pereira (2001). Conditional Random Fields:
 Probabilistic Models for Segmenting and Labeling
 Sequence Data. In ICML.
- Edge-Factored Dependency Parsing
 - Ryan McDonald, Koby Crammer, and Fernando Pereira (2005). Online Large-Margin Training of Dependency Parsers. In ACL.
 - Ryan McDonald, Fernando Pereira, Kiril Ribarov, and Jan Hajič (2005). Non-projective Dependency Parsing using Spanning Tree Algorithms. In HLT/EMNLP.



References

- Factorial Chain CRF
 - Charles Sutton, Khashayar Rohanimanesh, and Andrew McCallum (2004). Dynamic Conditional Random Fields: Factorized Probabilistic Models for Labeling and Segmenting Sequence Data. In ICML.
- Second-Order Dependency Parsing
 - Ryan McDonald and Fernando Pereira (2006). Online Learning of Approximate Dependency Parsing Algorithms. In EACL.
 - Xavier Carreras (2007). Experiments with a Higher-Order Projective Dependency Parser. In CoNLL Shared Task Session.



References

- Max Matching Word Alignment
 - Ben Taskar, Simon, Lacoste-Julien, and Dan Klein (2005). A discriminative matching approach to word alignment. In HLT/EMNLP.
- Iterated Conditional Modes
 - Julian Besag (1986). On the Statistical Analysis of Dirty Pictures. Journal of the Royal Statistical Society, Series B. Vol. 48, No. 3, pp. 259-302.
- Structured Mean Field
 - Eric P. Xing, Michael I. Jordan, and Stuart Russell (2003). A Generalized Mean Field Algorithm for Variational Inference in Exponential Families. In UAI.



References

- Joint Parsing and Alignment
 - David Burkett, John Blitzer, and Dan Klein (2010). Joint Parsing and Alignment with Weakly Synchronized Grammars. In NAACL.
- Word Alignment with Belief Propagation
 - Jan Niehues and Stephan Vogel (2008). Discriminative Word Alignment via Alignment Matrix Modelling. In ACL:HLT.
 - Fabien Cromières and Sadao Kurohashi (2009). An Alignment Algorithm using Belief Propagation and a Structure-Based Distortion Model. In EACL.
 - David Burkett and Dan Klein (2012). Fast Inference in Phrase Extraction Models with Belief Propagation. In NAACL.



References

- Dependency Parsing with Belief Propagation
 - David A. Smith and Jason Eisner (2008). Dependency Parsing by Belief Propagation. In EMNLP.
 - André F. T. Martins, Noah A. Smith, Eric P. Xing, Pedro M. Q. Aguiar, and Mário A. T. Figueiredo (2010). Turbo Parsers: Dependency Parsing by Approximate Variational Inference. In EMNLP.
- Odds Ratios
 - Dan Klein and Chris Manning (2002). A Generative Constituent-Context Model for Improved Grammar Induction. In ACL.
- Variational Bayes
 - Percy Liang, Slav Petrov, Michael I. Jordan, and Dan Klein (2007).
 The Infinite PCFG using Hierarchical Dirichlet Processes. In EMNLP/CoNLL.
 - Shay B. Cohen, David M. Blei, and Noah A. Smith (2010). Variational Inference for Adaptor Grammars. In NAACL.



References

- ▶ Expectation Propagation
 - David Hall and Dan Klein (2012). Training Factored PCFGs with Expectation Propagation. In EMNLP-CoNLL.
- Dual Decomposition
 - Terry Koo, Alexander M. Rush, Michael Collins, Tommi Jaakkola, and David Sontag (2010). Dual Decomposition for Parsing with Non-Projective Head Automata. In EMNLP.
 - Alexander M. Rush, David Sontag, Michael Collins, and Tommi Jaakkola (2010). On Dual Decomposition and Linear Programming Relaxations for Natural Language Processing. In FAMILP.
 - John DeNero and Klaus Macherey (2011). Model-Based Aligner Combination Using Dual Decomposition. In ACL.



Further Reading

- ▶ Theoretical Background
 - Martin J. Wainwright and Michael I. Jordan (2008).
 Graphical Models, Exponential Families, and
 Variational Inference. Foundations and Trends in Machine Learning, Vol. 1, No. 1-2, pp. 1-305.
- Gentle Introductions
 - Christopher M. Bishop (2006). Pattern Recognition and Machine Learning. Springer.
 - David J.C. MacKay (2003). Information Theory, Inference, and Learning Algorithms. Cambridge University Press.



Further Reading

- More Variational Inference for Structured NLP
- Zhifei Li, Jason Eisner, and Sanjeev Khudanpur (2009).
 Variational Decoding for Statistical Machine Translation. In ACL.
- Michael Auli and Adam Lopez (2011). A Comparison of Loopy Belief Propagation and Dual Decomposition for Integrated CCG Supertagging and Parsing. In ACL.
- Veselin Stoyanov and Jason Eisner (2012). Minimum-Risk Training of Approximate CRF-Based NLP Systems. In NAACL.
- Jason Naradowsky, Sebastian Riedel, and David A. Smith (2012).
 Improving NLP through Marginalization of Hidden Syntactic Structure. In EMNLP-CoNLL.
- Greg Durrett, David Hall, and Dan Klein (2013). Decentralized Entity-Level Modeling for Coreference Resolution. In ACL.

Appendix B: Mean Field Update Derivation





Mean Field Update Derivation

Model:



 $p(y) \propto \phi(y_1)\phi(y_2)\phi(y_1, y_2)$

Approximate Graph:



 $q(y) = q(y_1)q(y_2)$

Goal: $q(y_1) = \underset{q(y_1)}{\operatorname{argmin}} KL(q||p)$



Mean Field Update Derivation

 $KL(q||p) = \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)}$



Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||p) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \end{split}$$



Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||p) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \left(\log q(y_1) + \log q(y_2)\right) \end{split}$$



Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||p) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \left(\log q(y_1) + \log q(y_2) - \log \phi(y_1) - \log \phi(y_2) - \log \phi(y_1,y_2) + \log Z_x\right) \end{split}$$



Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||p) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \left(\log q(y_1) + \log q(y_2) - \log \phi(y_1) - \log \phi(y_2) - \log \phi(y_1,y_2) + \log Z_x\right) \\ &= \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1,y_2)\right) \\ &\left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log Z_x\right) \end{split}$$



Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||y) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) (\log q(y_1) + \log q(y_2) - \log \phi(y_1) - \log \phi(y_2) - \log \phi(y_1,y_2) + \log Z_x) \\ &= \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_1) \right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1) \right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1) \right) \\ &\left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_2) \right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_2) \right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log Z_x \right) \\ &= \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log q(y_1) \right) - \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log \phi(y_1) \right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1) \right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1) \log q(y_2) \right) - \left(\sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_2) \right) + \log Z_x \end{split}$$

Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||p) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) (\log q(y_1) + \log q(y_2) - \log \phi(y_1) - \log \phi(y_2) - \log \phi(y_1,y_2) + \log Z_x) \\ &= \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1,y_2)\right) \\ &\left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log Z_x\right) \\ &= \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1,y_2)\right) + \\ &\left(\sum_{y_2} q(y_2) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \log Z_x \end{split}$$

Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||p) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \left(\log q(y_1) + \log q(y_2) - \log \phi(y_1) - \log \phi(y_2) - \log \phi(y_1,y_2) + \log Z_x\right) \\ &= \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log Z_x\right) \\ &= \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1)\right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1) \log \phi(y_1,y_2)\right) + \left(\sum_{y_2} q(y_2) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \log Z_x \end{split}$$

Berkeley

Mean Field Update Derivation

$$KL(q||p) = \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)}$$

$$= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) (\log q(y_1) + \log q(y_2) - \log \phi(y_1) - \log \phi(y_2) - \log \phi(y_1,y_2) + \log Z_x)$$

$$= \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1,y_2)\right)$$

$$\left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log Z_x\right)$$

$$= \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1,y_2)\right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log \phi(y_1)\right) + \log Z_x$$



Mean Field Update Derivation

$$\begin{split} KL(q||p) &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \frac{\log q(y_1)q(y_2)}{\log p(y_1,y_2)} \\ &= \sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \left(\log q(y_1) + \log q(y_2) - \log \phi(y_1) - \log \phi(y_2) - \log \phi(y_1,y_2) + \log Z_x\right) \\ &= \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1,y_2)\right) \\ &\left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log Z_x\right) \\ &= \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log q(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1} q(y_1) \log \phi(y_1)\right) - \left(\sum_{y_1,y_2} q(y_1)q(y_2) \log \phi(y_1,y_2)\right) + \\ &\left(\sum_{y_2} q(y_2) \log q(y_2)\right) - \left(\sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_2)\right) + \log Z_x \end{split}$$

$$\frac{\partial KL(q||p)}{\partial q(y_1)} = (\log q(y_1) + 1) - \log \phi(y_1) - \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2)$$



 $\frac{\partial KL(q||p)}{\partial q(y_1)} = (\log q(y_1) + 1) - \log \phi(y_1)$

Mean Field Update Derivation

$$0 = (\log q(y_1) + 1) - \log \phi(y_1) - \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2)$$



Mean Field Update Derivation

$$0 = (\log q(y_1) + 1) - \log \phi(y_1) - \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2)$$
$$\log q(y_1) = \log \phi(y_1) + \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2) - 1$$



Mean Field Update Derivation

$$0 = (\log q(y_1) + 1) - \log \phi(y_1) - \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2)$$
$$\log q(y_1) = \log \phi(y_1) + \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2) - 1$$
$$q(y_1) = \exp \left(\log \phi(y_1) + \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2) - 1 \right)$$

Mean Field Update Derivation

$$0 = (\log q(y_1) + 1) - \log \phi(y_1) - \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2)$$

$$\log q(y_1) = \log \phi(y_1) + \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2) - 1$$

$$q(y_1) \propto \exp\left(\log \phi(y_1) + \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2) - 1\right)$$

Mean Field Update Derivation

$$0 = (\log q(y_1) + 1) - \log \phi(y_1) - \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2)$$

$$\log q(y_1) = \log \phi(y_1) + \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2) - 1$$

$$q(y_1) \propto \exp\left(\log \phi(y_1) + \sum_{y_2} q(y_2) \log \phi(y_1, y_2)\right)$$

$$q(y_i) \propto \exp\left(\sum_{c:i \in c} \mathbb{E}_{q_{-Y_i}} \log \phi_c(y_c)\right)$$

Appendix C: Joint Parsing and Alignment Component Distributions



Berkeley

Joint Parsing and Alignment Component Distributions

$$q(t) \propto \exp\left(\sum_{n_{i}X_{j} \in t} w^{\top} f_{t}(n) + \sum_{n_{i}X_{j} \in t} \sum_{sX'_{t}} q(b_{ij,st}) q(n'_{sX'_{t}}) w^{\top} f_{tat'}(n, b, n')\right)$$



Joint Parsing and Alignment Component Distributions

$$q(a) \propto \exp\left(\sum_{b_{ij,st} \in a} w^{\mathsf{T}} f_a(b) + \sum_{a} \sum_{a} f_a(a)\right) + \sum_{a} f_a(a) = 0$$

$$\left(\sum_{b_{ij,st} \in a} \sum_{X,X'} q(n_{iX_j}) q(n'_{sX'_t}) w^\top f_{tat'}(n,b,n')\right)$$



Joint Parsing and Alignment Component Distributions

$$q(t') \propto \exp\left(\sum_{\substack{n'_{sX_t'} \in t'}} w^{\top} f_{t'}(n') + \sum_{\substack{n'_{sX_t'} \in t' \ iX_j}} \sum_{q(n_{iX_j}) q(b_{ij,st})} w^{\top} f_{tat'}(n,b,n')\right)$$

Appendix D: Forward-Backward as Belief Propagation



